C/2025/6674

16.12.2025

Geograafilise tähisega toote spetsifikaadi heakskiidetud standardmuudatust käsitleva teate avaldamine kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/27 ([1]) artikli 5 lõikega 4

(C/2025/6674)

STANDARDMUUDATUSE HEAKSKIITMISE TEADE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 24)

„Miel Villuercas-Ibores“

ELi viitenumber: PDO-ES-01268-AM01 – 17.9.2025

1. **Toote nimetus**

„Miel Villuercas-Ibores“

2. **Geograafilise tähise tüüp**

☑ KPN

☐ KGT

☐ GT

3. **Valdkond**

☑ põllumajandustooted

☐ veinid

☐ piiritusjoogid

4. **Riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub**

Hispaania

5. **Standardmuudatusest teavitav liikmesriigi ametiasutus**

Nimetus

Extremadura autonoomse piirkonna põllumajanduse, maaelu arengu, rahvastiku ja territooriumi ministeerium, põllumajanduse ja loomakasvatuse peadirektoraat

6. **Muudatuse käsitamine standardmuudatusena**

Muutmistaotluses esitatud muudatused võib liigitada standardmuudatusteks määruse (EL) 2024/1143 artikli 24 lõike 4 tähenduses. Nimelt on tegemist muudatustega, mida ei saa liigitada liidu muudatusteks, ja seda järgmistel põhjustel:

1) muudatused ei hõlma kaitstud päritolunimetuse või selle nimetuse kasutuse muutmist;

2) puudub toote ja geograafilise piirkonna vahelise seose kaotamise oht;

3) muudatused ei too kaasa lisapiiranguid toote turustamisele.

Seoses selle kindlakstegemisega, et puudub toote ja geograafilise piirkonna vahelise seose kaotamise oht, tuleb märkida, et ükski taotletud muudatus ei mõjuta vähimalgi määral tootespetsifikaadi seost käsitleva osa sõnastust. Samuti ei mõjuta need seost kaudselt. Kuigi seos põhineb muu hulgas väiksel hüdroksümetüülfurfuraali ja niiskusesisaldusel ning suurel diastaasarvul, jäävad kavandatud muudatustega, mis küll pisut neid kolme parameetrit mõjutavad, alles künnised, mis on märgatavalt kõrgemad kui need, mis on sätestatud mee kvaliteedistandardis.

([1]) Komisjoni 30. oktoobri 2024. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/27, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2024/1143 geograafiliste tähiste, garanteeritud traditsiooniliste toodete ja vabatahtlike kvaliteedimõistete registreerimist ja kaitset käsitlevate eeskirjadega ning tunnistatakse kehtetuks delegeeritud määrus (EL) nr 664/2014 (ELT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Heakskiidetud standardmuudatus(t)e kirjeldus**

Pealkiri

Lubatud niiskusesisalduse vahemiku muutmine

Kirjeldus

Muudatus puudutab koonddokumendi punkti 4.2 ja tootespetsifikaadi punkti „Toote kirjeldus“.

Toote kirjelduses tehakse kõigi kaitstud päritolunimetusega meeliikide ühistes füüsikalistes omadustes järgmine muudatus.

Niiskusesisalduse nõutav vahemik „14–17 %“ on nüüd „< 17 %“. Tegelikult on sellega parandatud viga, kuna mee puhul ei ole mõtet kehtestada vahemikku minimaalse niiskusesisalduse künnise määramisega; vastupidi, oluline on kehtestada maksimaalne niiskusesisaldus, mida ei tohi ületada.

☑ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

Pealkiri

Hüdroksümetüülfurfuraali sisalduse maksimumväärtuse muutmine

Kirjeldus

Muudatus puudutab koonddokumendi punkti 4.2 ja tootespetsifikaadi punkti „Toote kirjeldus“.

Toote kirjelduses tehakse kõigi kaitstud päritolunimetusega meeliikide ühistes keemilistes omadustes järgmine muudatus.

Hüdroksümetüülfurfuraali (HMF) piirnormi tõstetakse tasemelt 10 mg/kg tasemele < 18 mg/kg. Lisaks on välja jäetud täpsustus, et toode peab sellele normile vastama turustamise ajal, kuna vastavust tuleb kontrollida juba varem.

Muudatus on tingitud kliimamuutuste mõjust geograafilises piirkonnas, kus kevadel on kõrgemad temperatuurid ja ebakorrapärasemad sademed.

☑ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

Pealkiri

Diastaasarvu alampiiri muutmine

Kirjeldus

Muudatus puudutab koonddokumendi punkti 4.2 ja tootespetsifikaadi punkti „Toote kirjeldus“.

Punkti „Toote kirjeldus“ alapunktis c on diastaasarvu alampiiri vähendatud 30-lt 22-le. Muudatus on tingitud kliimamuutuste mõjust geograafilises piirkonnas, kus kevadel on kõrgemad temperatuurid ja ebakorrapärasemad sademed.

☑ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

Pealkiri

Kontrolliasutuse andmete ajakohastamine

Kirjeldus

Ajakohastatud on kontrolliasutuse andmeid tootespetsifikaadi punktis G.

☐ Muudatus puudutab koonddokumenti.

Pealkiri

Tooteliigi nomenklatuuri ajakohastamine

Kirjeldus

Koonddokumendis muudetakse tooteliigi klassifikatsiooni, et viia see kooskõlla uue nomenklatuuriga.

☑ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

KOONDDOKUMENT

Põllumajandustoodete päritolunimetused ja geograafilised tähised

„Miel Villuercas-Ibores“

ELi viitenumber: PDO-ES-01268-AM01 – 17.9.2025

1. **Nimetus(ed)**

„Miel Villuercas-Ibores“

2. **Geograafilise tähise tüüp**

☑ KPN

☐ KGT

☐ GT

3. **Riik, kuhu määratletud geograafiline piirkond kuulub**

Hispaania

4. **Põllumajandustoote kirjeldus**

4.1. *Põllumajandustoote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1*

0409 – naturaalne mesi

4.2. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote kirjeldus*

Mesi „Miel Villuercas-Ibores“ on *Apis mellifera* mesilaste poolt toodetud mesi, mis on saadud kohalikelt taimedelt.

Vastavalt erinevatele taimekooslustele määratletakse järgmised meeliigid:

— monokultuurne leetpõõsamesi (*Retama sphaerocarpa*),

— monokultuurne kastanimesi (*Castanea sativa*),

— õiemesi,

— lehemesi.

a) KPNiga „Miel Villuercas-Ibores“ hõlmatud meeliikide ühisomadused:
niiskus: < 17 %;
hüdroksümetüülfurfuraal: < 18 mg/kg;
elektrijuhtivus:

1. vähemalt 0,8 mS/cm (kastanimesi ja lehemesi),

2. kuni 0,8 mS/cm (leetpõõsamesi ja õiemesi);

sahharoos: < 5 g / 100 g;
fruktoos + glükoos:

1. > 60 g / 100 g (üldiselt),

2. > 45 g / 100 g (lehemesi).

b) Õietolmuomadused
Leetpõõsamesi: > 50 % *Retama sphaerocarpa*.
Kastanimesi: > 70 % *Castanea sativa*.
Õiemesi: see mesi korjatakse suve alguses ja selle õietolmukooslused kajastavad eelmiste kuude taimestiku mitmekesisust; seega sisaldab mesi ohtralt piirkonnale iseloomulike, sugukonda *Fabaceae*, *Fagaceae*, *Ericaceae*, *Lamiaceae* ja/või *Cistaceae* kuuluvate taimede õietolmu.

Lehemesi: seda mett valmistavad mesilased eelkõige sugukonna *Fagaceae* perekonna *Quercus* liikide taimede elavate osade toodetud või elavate osade peal leiduvatest sekreetidest ning vähesel määral ka piirkonnale iseloomulike, sugukonda *Fagaceae*, *Ericaceae*, *Lamiaceae* ja/või *Cistaceae* kuuluvate taimede õietolmust.

Mesi valmib enamasti suve lõpus, kui korjealadel on aasta lõikes kõige vähem õitsvaid taimi.

c) Diastaasarv: mitte alla 22.

d) Organoleptilised omadused

Leetpõõsamesi: heleda kuni tumeda merevaigu värvusega, punaka varjundiga; väga aromaatne ja magusa maitsega.

Kastanimesi: tumeda merevaigu värvusega, punaka ja roheka varjundiga. Tugeva lõhnaga. Kergelt hapukas, mõrkjas, kootava toimega.

Õiemesi: heleda kuni tumeda merevaigu värvusega, sõltuvalt õitest, mitmesuguste lõhnade ja maitsetega.

Lehemesi: tumeda merevaigu värvusega, vähem magusa maitsega, tugeva, iseloomuliku lõhnaga.

4.3. *Erandid sööda hankimisel (üksnes kaitstud päritolunimetusega loomsete toodete puhul) ja piirangud tooraine hankimisel (üksnes kaitstud geograafilise tähisega töödeldud toodete puhul)*

–

4.4. *Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas*

Mesi peab pärit olema ainult tootmispiirkonnas asuvatest tarudest; mesilasi ei tohi pidada väljaspool kõnealust piirkonda.

Mesilased eemaldatakse raamidelt harjade ja/või suitsikute abil.

Kärjekannud avatakse traditsioonilisel viisil kaanetusnoa või -kahvli abil.

Mesi eemaldatakse kärgedest vurritamise teel.

Mett säilitatakse meenõudes või selitusnõudes.

Mesi nõrutatakse ja kurnatakse mustuseosakeste eemaldamiseks.

Erandolukorras, kui mesilasperet ohustab väljesuremine näiteks viletsa saagi tõttu, on lubatud anda mesilastele lisasööta väljaspool nektari kogumisaega. Selline sööt võib koosneda ühest või mitmest järgmisest tootest: samas tarus toodetud mesi, sahharoos (roosuhkur), glükoos ja puuviljasiirup.

4.5. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote pakendamise, viilutamise, riivimise jm erieeskirjad*

Pakendatud mesi on kas vedelal või tahkel (kristalliseerunud) kujul.

Kristalliseerunud mett soojendatakse kuni 45 °C-ni, et seda saaks nõrutada ja pakendada.

4.6. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote märgistamise erieeskirjad*

Meel on päritolunimetuse logoga nummerdatud märgis, mille kinnitab pakendamisasutus viisil, et seda ei saa uuesti kasutada. Toote märgistusel peab olema ELi sümbol ja kaitstud päritolunimetuse „Miel Villuercas-Ibores“ logo.

Kaitstud päritolunimetuse „Miel Villuercas-Ibores“ logo on järgmine:



Paremal pool on kirjutatud piirkonna nimi Extremadura ja kaart, millel on kahekordse ringiga tähistatud mee tootmispiirkond.

4.7. *Geograafilise piirkonna täpne määratlus*

Mee geograafiline tootmispiirkond asetseb Hispaanias Extremadura autonoomses piirkonnas, Cáceresе provintsist kagus. See hõlmab 27 omavalitsusüksust, mis moodustavad Villuercas-Iborese piirkonna ja mis kõik asetsevad Cáceresе provintsis.

5. **Seos geograafilise piirkonnaga**

Seose kokkuvõte

Looduslikud tegurid

Villuercas-Iborese piirkond koosneb mäekõrgustikest, mis on erakordselt järsud ja ebakorrapärased ja mis tipnevad armorica kvartsiidist kaljurahnudega ning on ümbritsetud kildist ja liivakivist. Selle kõrgeim tipp asetseb La Villuerca mäemassiivis (1 601 m). Hüdrograafilisse võrku kuulub jõgesid, mis moodustavad osa Tajo ja Guadiana vesikonnast. Kliima on mõõdukalt niiske ning sademete hulk on suurem kui muudes Extremadura piirkondades.

Vastavalt USDA klassifitseerimissüsteemile (Soil Taxonomy (muldade taksonoomia)) kuuluvad mullad üksustesse entisol, inceptisol ja alfisol. Mullaüksuse entisol moodustavad väga kitsad ribad jõgede Ruecas ja Silvadillos tasandikel. Inceptisoli muldasid leidub peamiselt mägede põhjapoolsetel külgedel. Alfisoli muldasid leidub piirkonna lõunaosas jõgede terrassidel ja võsastunud lagendikel. Neil muldadel on vähe põllukultuuride kasvatamiseks nõutavaid omadusi, kuid need sobivad metsandustegevuseks.

Villuercas-Iborese piirkonna taimestik on rikas ja liigirohke ning see vastab oma asupaiga biogeograafiale (Ladero, 1987). Mesilased saavad laialdaselt korjet teha suurtel karjamaadel ja võsaga kaetud aladel kasvavalt kohalikult taimestikult, millelt saadav mesi on suurepäraste omadustega. Piirkonnas kasvab ohtralt iileks- ja korgitammepuid, kastanipuid ja pürenee tammepuid, millelt mesilased saavad nektarit, õietolmu ja lehemett. Kuigi piirkonda iseloomustab peamiselt mäestiku- ja karjamaataimestik, on seal kõige arvukamalt hoopis kastani- ja oliivipuid, võsataimi ja kiviroosikud ning suuri tammemetsasid.

Loendamatute meetaimede hulgast on allpool loetletud Villuercas-Iborese piirkonna jaoks kõige olulisemad, neist kõigi puhul on tegu tootmispiirkonna põlismaiste taimedega:

— sugukond *BORAGINACEAE*: *Echium plantagineum* L. (teelehtjas ussikeel), *Anchusa azurea* Miller (itaalia imikas (meelis-imikas)).

— Sugukond *BRASSICACEAE*: *Raphanus raphanistrum* L. (põldrõigas).

— Sugukond *ERICACEAE*: *Erica australis* L. (lõunaeerika), *Erica lusitanica* Rudolphi, *Erica umbellata* L. (sarik-eerika), *Calluna vulgaris* (L.) Hull (kanarbik), *Arbustus unedo* L. (harilik maasikapuu).

— Sugukond *FABACEAE*: *Retama sphaerocarpa* L. (harilik leetpõõsas), *Trifolium stellatum* L. (tähtristik), *Genista tridentata* (kolmehambaline leetpõõsas), *Cytisus multiflorus* (rohkeõieline luudpõõsas).

— Sugukond *FAGACEAE*: *Castanea sativa* Miller (harilik kastanipuu), *Quercus pyrenaica* Willd. (pürenee tamm), *Quercus rotundifolia* L. (iilekstamm (vahemere tamm)), *Quercus suber* L. (korgitamm).

— Sugukond *LAMIACEAE*: *Lavandula stoechas subsp. pedunculata* Miller (prantsuse lavendel), *Rosmarinus officinalis* L. (harilik rosmariin).

— Sugukond *ROSACEAE*: *Rubus ulmifolius* Schott (jalakalehine murakas).

— Sugukond *APIACEAE* (sarikalised): *Eryngium campestre* L. (nurm-ogaputk).

— Sugukond *CISTACEAE*: *Cistus ladanifer* L. (vaigu-kiviroosik), *Cistus* spp. ja *Halimium* spp. (kiviroosikud).

Inimtegurid

Villuercas-Iborese piirkond on olnud alati seotud mesindusega. On olemas konkreetsed viited vähemalt kuni aastani 1086; aastal 1575 mainitakse sellist erakordset sündmust nagu „Milagro de Nuestra Señora de Guadalupe“ („Guadalupe Neitsi Maarja imetegu“). Tänapäevalgi viitavad mesilastele ja kohalikule taimestikule mitmesugused kohanimed (Castañar, Carrascalejo või Peraleda), mesindusest on saanud inspiratsiooni ka maastikuosade nimed, näiteks La Umbría del Colmenar (Cañamero omavalitsusüksuses) või El Arroyo del Enjambrero ja Valle del Enjambrero (Alía omavalitsusüksuses).

Tootmispiirkond on rõhutatult ruraalne ja mägine, hõredalt asustatud omavalitsusüksustega, kus peamised elatusallikad on põllumajandus ja karjakasvatus. Selliste tingimuste tõttu ja tänu kohalikule taimestikule, mis on inimtegevusest peaaegu puutumata, on see piirkond ideaalne mesinduseks, mille puhul mett ekstraheeritakse ikka veel traditsioonilisel käsitööndusliku viisil, et säilitada kõik toote kvaliteediomadused.

Tootmispiirkonna mesindussektori tarumajandamise traditsiooni iseloomustab asjaolu, et mesilaste rändpidamist ei praktiseerita ning et tarusid võib viia ühest kohast teise ainult tootmispiirkonna ulatuses.

Teine oluline tootmisprotsessi osa on see, et viimane meepartii jäetakse mesilasperele toiduks. Seega praktiseerivad selle piirkonna mesinikud mitteintensiivset mesindust. Kui sügisel eemaldatakse kärjed tarust, ei ekstraheerita neist välja kogu mett, vaid jäetakse mesilasperele toitumiseks vajalik varu. Sel viisil austatakse mesilaste heaolu ja mesilaspere püsib jätkusuutlikuna ning seega on mesilaste elutingimused ideaalsed.

Toote eripära

Pikaajalise mesindustraditsiooniga tootmispiirkond moodustab osa Extremadura olulise tähtsusega piirkondadest, kus mesinikud on sajandeid kohalikku taimestikku mesinduseks kasutanud. Nimetus „Miel Villuercas-Ibores“ kajastab kõnealuse piirkonna meele omistatud ajaloolist mainet, selle valmistusviisidega seonduvaid oskusteadmisi, traditsioone ja tehnikaid ning mee erilisi omadusi, mis tulenevad selle tootmispiirkonna looduslikust keskkonnast.

Erinevalt muudest Extremadura piirkondadest ei tegeleta siin mesilaste rändpidamisega ning seega on saadav mesi piirkonna taimestiku seisukohast homogeenne; niisiis on mee eriomadused seotud üksnes kaitstud päritolunimetuse „Miel Villuercas-Ibores“ geograafilise piirkonna looduslike ja inimteguritega.

Traditsioonilisest tootmissüsteemist ja mee kõrgest kvaliteedist annavad tõestust lõpptoote asjaomaste parameetrite väärtused:

— iseloomulikult madal hüdroksümetüülfurfuraalisisaldus, mis viitab toote värskusele ja käsitööndusliku tootmisele;

— madal niiskusesisaldus, mis viitab toote valmidusele ja asjaolule, et kärjekann jääb kaanetatuks, kuna tegemist on mitteintensiivse mesindusega;

— suur diastaasarv, mis tuleneb mee värskusest;

— elektrijuhtivuse väärtus ja organoleptilised omadused on iseloomulikud nende taimede õietolmule, millest mesi pärineb.

Põhjuslik seos geograafilise piirkonna ja toote kvaliteedi või omaduste vahel

Erinevate õietolmuspektrite uurimine on võimaldanud määratleda KPNiga „Miel Villuercas-Ibores“ hõlmatud mee ehk kogu piirkonna taimestiku õietolmu geograafilised markerid, mis on andnud ülevaate piirkonnale iseloomulikest homogeensetest õietolmuprofiilidest, mis ei sisalda üle 1 % õietolmu, mis pärineb kultiveeritud taimedelt või piirkonnavälistelt taimedelt.

Üks piirkonna eripäraseid tooteid on lehemesi. See mesi valmib septembrist oktoobrini, ajal, mil õitsemine on lõppenud ja mesilased ei leia enam mee valmistamiseks nektarit. Mesilased koguvad toiduks *Fagaceae* sugukonna liikide taimede elavate osade toodetud või elavate osade peal teatavate putukate tegevuse tõttu leiduvat sekreeti. Kuna mesitarusid ei paigutata ümber aladele, kus võiks leiduda õitsvaid taimi, võimaldab lehemee tootmine mesilastel üle elada aega, mil nektarit ei leidu.

Elektrooniline viide (URL) tootespetsifikaadi avaldamisele

https://www.juntaex.es/documents/77055/621148/pliego+de+condiciones+modificaciones+2025+Consolidado.pdf